DESIGN URE SMYKKER

2013

SKAGEN COLLECTABLES

Ny Mix & Match smykkekollektion
fra Skagen. Find din helt egen stil med
udskiftelige kæder og vedhæng.
Vejl. udsalgspriser fra kr. 298,-

SKAGEN
DENMARK®

Jeanne Christelle | Frk. Lisberg | An·no | Nexo Denmark
Bering Time | SetSystem | Kranier | Efterårssmykker & Ure

WISH

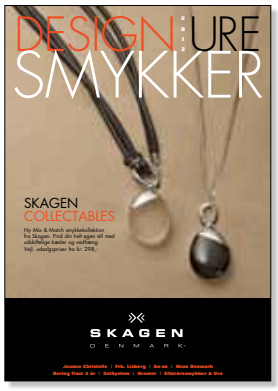
Priser fra
495,-

KAMPAGNEARMBÅND – LIMITED EDITION

Elefanter, stjerner og hjerter...
– Vi er stolte af, at præsentere vores populære Wish-armbånd med 4 forskellige Limited Edition beads. Du kan købe de specielle beads i en begrænset periode, så her er der virkelig tale om et Must Have smykke.
Wish-armbåndet er smukt forarbejdet af kalveskind, og du designer selv dit armbånds look efter humør. Du tilføjer dine favorit beads som du har lyst, og tilpasser dit Wish-armbånd til job eller fest. Masser af sten, guld og funklende bling, når du skal dresse-up. Enkel afdæmpet sølv og sort, når du skal være diskret.

Vælg mellem sort eller sort, rokkepræget skind. Alle beads fås i sølv, sort rhodineret og forgyldt.

SCROUPLES



FORSIDEN
Skagen Collectables

FORBEREDELSERNES TID

Næppe er vi færdige med sommeren før den store forberedelsens tid står for døren. Bag kulissen, i butikkerne og hos forhandlerne har man længe været igang med indkøb og planlægning, og inden længe dukker det hele op til overfladen, i bladene og i vinduerne. Der er naturligvis tale om julen. Vi har sat ekstra mange sider af i dette nummer, proppet med lækker inspiration til hvad anledning, det nu skal være.

Også en anden begivenhed er i øjeblikket under forberedelse, nemlig Design Ure Smykkers indkøbsmesse for smykke- og urbranchen i foråret 2014. Den finder som vanligt sted i marts i Vejle, og netop nu sælger vi standpladser på livet løs samt planlægger både nye som velkendte tiltag, herunder blandt andet den populære gratis morgenmad og den tilsvarende gratis massage til udstillerne på standene.

– Book nu, hvis du vil være sikker på en stand! lyder formaningen fra Henrik Westerlund, der tager imod tilmeldingerne.

Der er endnu engang nye danske smykke- og urfirmaer på banen, og de har nok også haft en del forberedelse. Skuespiller Ann Eleonora Jørgensen har således gået med tanken om sin egen smykkekollektion i ti år. Jeanne Christelle Carlsen fra Esbjerg har været mange gange i Dubai, både på designskole, på research og på indkøb, inden søsættelsen af sit brand Jeanne Christelle. Og Martin Heidemand og hustru Marie Louise har gjort sig grundige erfaringer fra flere andre urprojekter inden de i år startede det bornholmske urbrand Nexo Denmark.

Held og lykke til alle med at nå det hele og rigtig god læsning!

DESIGN URE SMYKKER **7** 2013 | 8. ÅRGANG

Udgiver: Design Ure Smykker, 2680 Solrød Strand
redaktion@designuresmykker.dk, Telefon 20636001

Redaktion Henrik Westerlund (ansv.), hw@designuresmykker.dk og Christian Schmidt, redaktion@designuresmykker.dk. **Annoncesalg** Henrik Westerlund, telefon 20636001, annonce@designuresmykker.dk. **AD** Christian Schmidt. **Tryk** Prinfovejle. **Foto** Respektive firmaer eller som anført. ISSN: 1901-1415.

Formål Design Ure Smykker har som mål at informere og inspirere om design, ure og smykker: Vi bringer nyt om produkter, designere, trends og events. **Vilkår** Design Ure Smykker modtager gerne presseomtaler, manuskripter og fotografier på redaktion@designuresmykker.dk, vi forbeholder os dog ret til at redigere og beskære materialet. Priser nævnt i bladet er vejledende, og vi tager forbehold for eventuelle fejl. Artikler, billeder og annoncer må ikke eftertrykkes uden skriftlig tilladelse fra Design Ure Smykker.

CHRISTINA®
WATCHES
Swiss Made

99 GLADE KUNDER
TIL VILD MED DANS
10 ÅRS JUBILÆUM

DU KAN OGSÅ
VÆRE MED
I SUCCESEN
www.christinawatches.dk

Lykkeønsker

1. **Marianne Dulong:** CAPELLA sølvring med brillanter. Pris 24.500,-
2. **Marianne Dulong:** CABOCHON ring i 18 karat guld med ferskvandsperle. Pris 8.500,-
   Unika TWINKLE ring i18 karat guld med brillant. Pris 8.600,-
3. **Marianne Dulong:** Unika TWINKLE ring i18 karat guld med brillant til 8.600,-. CABOCHON ring i 18 karat guld med koral: 8.700,-. Unika ROSET ring i 18 karat guld med brillanter: 44.600,-
4. **Randers:** Massiv forlovelses- eller vielsesringe i 8 karat guld, 4,5 mm brede. Hans: 3.950,- Hendes med 0,02 carat brillant: 4.750,-. Samme ringe fåes i 14 karat guld. Hans: 6.300,- Hendes med 0,02 carat brillant: 6.900,-
5. **Noon Copenhagen:** Model 33-074. Analog Quartz værk med dato 3-viser, 43 mm, vandtæt 5 ATM og silikone urrem. Pris 495,-
6. **San:** SAN LINKS of JOY ørehængere i matforgyldt 925 sølv med lapis. Pris 350,-

1

2

3

1. Rosendahl Timepieces: AJ BANKERS. Arne Jacobsens klassiske vægur omformet til armbåndsur. Sort stål og kalveskindsrem. Fås i 34, 40 og 46 mm. Pris 2.695,-
2. Støvring Design: Halssmykke i sort rhodineret sølv med 8 karat guld og syntetisk cubic zirconia. Pris 1.675,-
3. Munio: Armbånd med Mpingo træ fra Tanzania og gylden South Sea perle. Pris 1.995,-

Læserservice på www.designuresmykker.dk

CHRISTINA®
WATCHES
Swiss Made

DU KAN OGSÅ
VÆRE MED
I SUCCESEN

CHARMS OG RINGE I STERLING
SØLV MED ÆGTE ÆDELSTEN
Priser fra 195,-

KONTORET 36 302 306

JYLLAND & FYN
THOMAS 28 78 23 72

SJÆLLAND
TINA 40 51 13 83

www.christinawatches.dk

Rosentid

1

2

3

4

1. **Marc by Marc Jacobs:** Model MBM3268. 36,5 mm i rosegold og pink. Pris 2.095,-
2. **Calvin Klein:** CK IMPULSIVE med mesh lænke og rosa guld PVD. Vandtæt til 30 meter. Pris 2.090,-
3. **Fossil:** Model ES3392. 28 mm urkasse med flot snoet lænke. Fås også i stål og dublé. Pris 995,-
4. **Skagen:** Model SKW2065, enkelt og stiligt, rosegold urkasse og spejlskive. Pris 1.198,-

Læserservice på www.designuresmykker.dk

1

2

3

1. Tommy Hilfiger: Bordeaux urrem og flot matchet rosa guld dublé dameur. Pris 1.595,-

2. Seiko: VELATURA Kinetic Direct Drive Moon Phase. Seikos 100-års jubilæumsmodel på 46,3 mm i rosagulddublé med blå belægning på kransen, safirglas, mørkeblå kalvelæderrem. 10 ATM. Pris 7.950,-

Læserservice på www.designuresmykker.dk

CHRISTINA®
WATCHES
Swiss Made

TUREN GÅR TIL
THAILAND

SKAL I MED?

Bliv forhandler af:
The Christina Ring Collection
og kom med på studietur til Thailand.

ÆGTE ÆDELSTEN
PRISER FRA 199,- TIL 599,-

TLF. *36 302 306*

CHRISTINA®
WATCHES
Swiss Made

www.christinawatches.dk

Vinterværker

1

2

3

4

1. Rado: DIAMASTER RHW1 Limited Edition. Lavet af Si3N4 TiN – en form for high-tech keramik komposit, hvor keramikpulveret opvarmes til 1800° Celsius i en højtryksatmosfære af nitrogen. Resultatet er dobbelt så let som almindelig keramik og har overlegen resistens mod slid. Pris 31.900,-
2. Diesel: Model DZ7292. LITTLE DADDY på 51 mm har „radar" sekundviser og både analogt og digitalt urværk. Pris 2.795,-
3. Adidas: Model ADH2906. Tjekket sportsur med kronograf, 10 ATM og siliconerem, Pris 895,-
4. Michael Kors: Model MK5873. 41,5 mm stort dameur i kombination af dublé og asetat, pris 2.795,-

Læserservice på www.designuresmykker.dk

1

2

1. Tommy Hilfiger: Herreur i brun og rosa gulddublé med GMT indikator placeret ved klokken seks. Pris 1.795,-

2. Skagen: SPORTURA Kinetic Perpetual 100-års jubilæumsmodel går i dvale i op til fire år, når det ikke anvendes, og når det vågner viser det korrekt klokkeslæt og dato. Rosa guldduble med blå belægning på 44,4 mm urkrans, mørkeblå kalvelæderrem, safirglas. 10 ATM. Pris 6.450,-

Læserservice på www.designuresmykker.dk

CHRISTINA®
WATCHES
Swiss Made

DU KAN OGSÅ
VÆRE MED
I SUCCESEN

CHARMS I STERLING
SØLV MED ÆGTE ÆDELSTEN
Priser fra 195,-

KONTORET 36 302 306

JYLLAND & FYN
THOMAS 28 78 23 72

SJÆLLAND
TINA 40 51 13 83

www.christinawatches.dk

Kvindepynt

1

2

3

4

1. Skagen: PERSPEKTIV hedder en ny smykkeserie fra Skagen, der emmer af typisk nordisk enkelhed. Inspirationen kommer fra havet, stranden og lyset over Skagen. Store opale glassten, der minder om sten poleret af havet, er indfattet i stål så det sarte får modspil af råhed. Her en markant fingerring i poleret stål med glassten i mælkehvid eller blågrå, pris 398,-

2. Skagen: PERSPEKTIV. Fine ørehængere i stål med krystaller og glassten. Mælkehvid eller blågrå, pris 398,-

3. Edith Hegedüs: Ørestikker med blondemotiv i 18 karat guld med Tahiti perler og brillanter. Pris 9.300,-

4. Scherning: BELLIS BLACK ørestikkere i sterling sølv med sort rhutenium. Pris 329,-

Læserservice på www.designuresmykker.dk

925
STERLING
SILVER

KIRSTEN DYRUM
copenhagen

WWW.KIRSTENDYRUM.COM

RÅ SMYKKER TIL RÅ MÆND

24 kt. guldbarrer på ægte faldskærmsline.

Official Store
Denmark

Fra kr. **1.700,-**
Hele smykket incl. 1 g. guldbarre.

Presented by Jan Jørgensen

www.investeringsguld.dk.

CHRISTINA®
WATCHES
Swiss Made

THE CHRISTINA RING COLLECTION

SKAL I VÆRE MED?

ÆGTE ÆDELSTEN
PRISER FRA 199,- TIL 599,-

KONTORET *36 302 306*

JYLLAND & FYN THOMAS *28 78 23 72*
SJÆLLAND TINA *40 51 13 83*

www.christinawatches.dk

Løvfaldsglimt

1

2

3

4

1. Pandora: Efterårsgrønne nuancer hvor skovens flora og fauna folder sig ud i form af dekorative charms i sterlingsølv, facetteret Muranoglas og pavé. Armbånd med tekstilsnore i sart khakigrøn 295,- med charms i sterlingsølv og grøn cubisk zirkonia fra 345,- og spacer i 14 karat guld til 1.250,- pr. stk. Armbånd i sterlingsølv 445,- med dybgrønne Muranoglas charms til 295,- stykket, charms i sterlingsølv og 14 karat guld til 595,- og clips i 14 karat guld til 3.700,-

2. Rabinovich: LIVELY CURVES ørestikker af 925 sterling sølv. Pris 295,-

3. Izabel Camille: Fingerring i forgyldt 925 sterling sølv. Pris 500,-

4. Blomdahl: Fine øreringe til børn med hængende blomster eller sommerfugle i friske farver. Af ren medicinsk plast. Pris 249,-

Læserservice på www.designuresmykker.dk

CHRISTINA®
WATCHES
Swiss Made

100% SUCCES

Alle Christina Watches Charms forhandlere har i 2013 haft fremgang.

KILDE: BDO

ØNSKER DU OGSÅ FREMGANG?

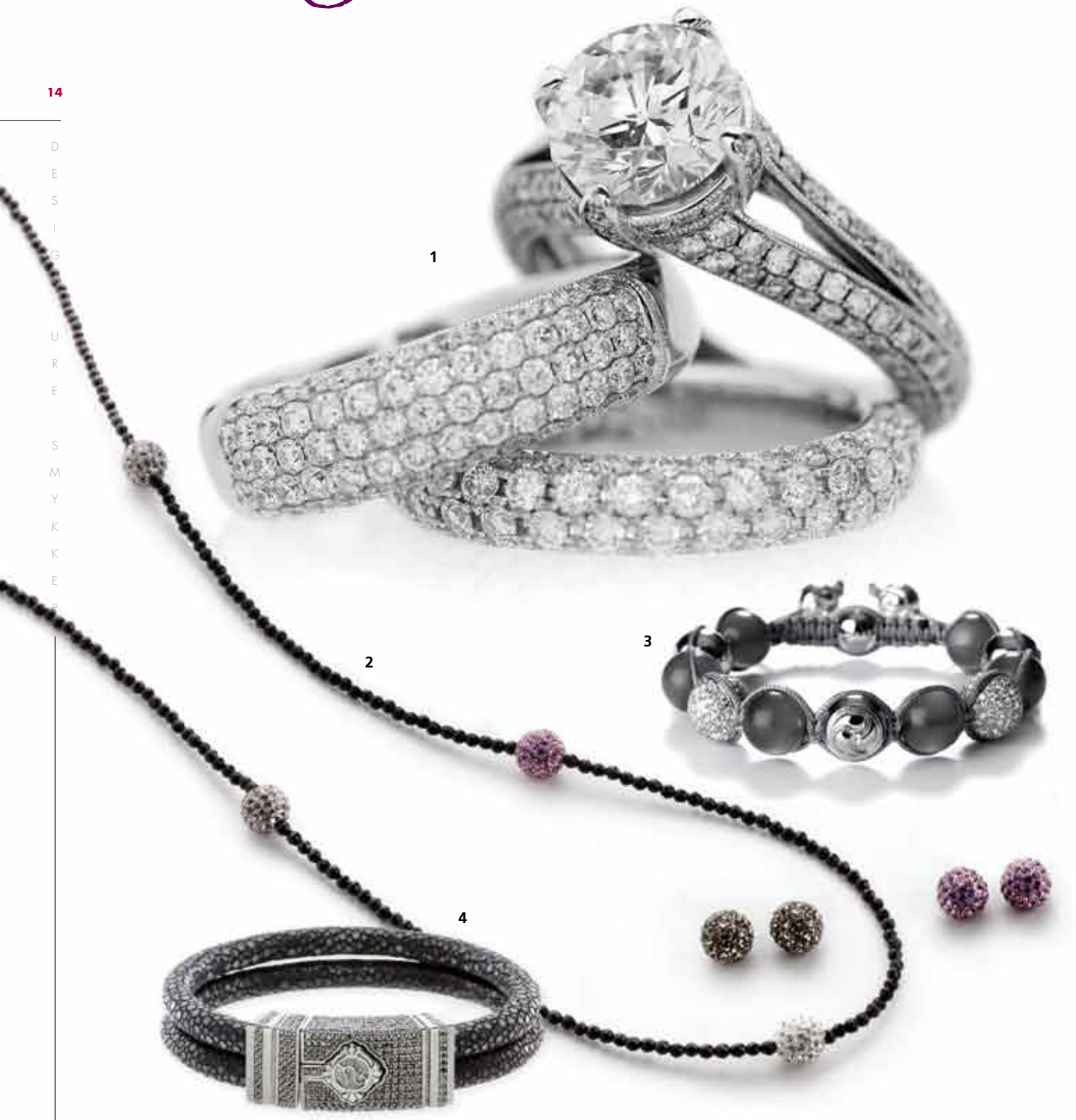
KONTORET *36 302 306*

JYLLAND & FYN **THOMAS *28 78 23 72***

SJÆLLAND **TINA *40 51 13 83***

www.christinawatches.dk

Glimmertanker



1. Ruben Svart: Tungtkrydrede brillantringe: Øverst JS605 med 1x2,20 carat W/VS1 og 64 brillanter på ialt 0,65 carat til pris 182.00,-. I midten JS6890 med 3,25 carat TW/VVS-VS brillanter til 32.800,-. Nederst J563 med 86 brillanter på ialt 1,70 carat TW/VVS-VS til 13.500,-
2. Stenform: 95 cm lang hæmatit halskæde med 14 mm „disco" vedhæng i lilla, grå eller hvid. Halskæde 495,- Ørestikker 155,-
3. Nirwana: Logokugler i sort og cubic zirkonia paverede sølvkugler med og uden sort rhodium samt sorte keramikkugler knyttet med sort silkesnor. Pris pr kugle fra 1.050,-
4. Noble by Bendtner: URBAN SIGNATURE massivt 925 sterling sølv smykkelås med rhodiumbelægning og 362 håndsatte diamanter på ialt 3,80 carat og dobbeltrem af stingray. Pris 49.995,-

Dessin B4
Isat 0,03 ct. brillant, Wesselton VS
Vejl. udsalg fra 5.000,- pr. par.

Solskov®

www.solskov.info

CHRISTINA®
WATCHES
Swiss Made

100% SUCCES

Samtlige Christina Watches Charms forhandlere har i 2013 haft fremgang.

KILDE: BDO

ØNSKER DU OGSÅ FREMGANG?

ÆGTE ÆDELSTEN
PRISER FRA 199,- TIL 599,-

KONTORET *36 302 306*

JYLLAND & FYN THOMAS *28 78 23 72*
SJÆLLAND TINA *40 51 13 83*

www.christinawatches.dk

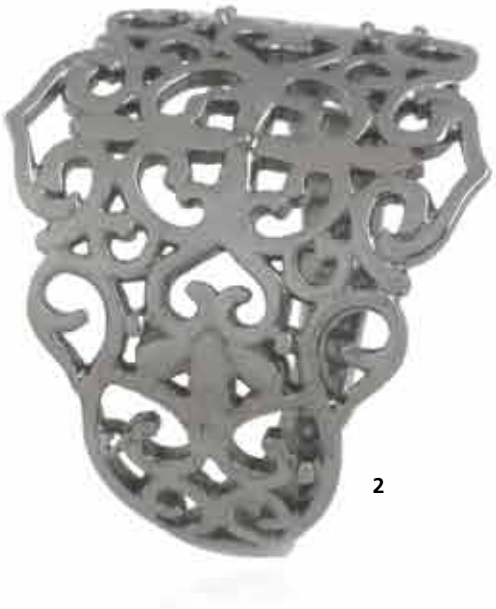
Regntidssmil

Kirstine Pepping – IDentity:
– Som designer har jeg længe drømt om at skabe et smykke, der med et stærkt symbol viser noget om den, der bærer det. Det giver mig følelsen af at gøre en forskel – at skabe noget enestående og unikt. I dette smykke sættes fingeraftryk, derfor er hvert smykke unikt.

1. **Mads Heindorf:** SPACEMAN. Nyt øresmykke der sidder oppe på kanten af øret. Sterling sølv til 850,-
2. **Kirstine Pepping:** IDentity Armbånd med fingeraftryk. Pris 1.295,-
3. **1 People:** GLOBE OF LIFE i sort rhodineret sterling sølv til 750,- og TREASURE kuglerne Indian Beauty til 300,- Kenyan Expression til 80,- og Philippine til 375,-
4. **ByBiehl:** Læderarmbånd med blandet WITH ELEGANCE pods i 925 sterling sølv. Priser fra 995,-

Læserservice på www.designuresmykker.dk

1



2

3

1. **Gitte Soee:** TRIOLA halskæde i sterling sølv med 0,03 carat brilliant. Pris 1.500,-
2. **Needs Jewellery:** PASSION ring i forgyldt eller mørk rhodineret sølv 395,-
3. **Lapponia:** SPIRIT armbånd designet af Pekka Hirvonen. Sterling sølv, 23 cm. Pris 3.395,-

CHRISTINA®
WATCHES
Swiss Made

TUREN GÅR TIL
THAILAND

SKAL I MED?

Bliv forhandler af:
The Christina Ring Collection
og kom med på studietur til Thailand.

ÆGTE ÆDELSTEN
PRISER FRA 199,- TIL 599,-

TLF. *36 302 306*

CHRISTINA®
WATCHES
Swiss Made
ristinawatches.dk
www.christinawatches.dk

Mørkedrømme

1

2

3

4

1. **Priesme:** PRIESME GREY DIAMOND blomsterring i forgyldt 925 sølv med grå Swarovski krystaller, pris 3.195,-
2. **Edith Hegedüs:** Ørestikker i 18 karat guld med vintage glas goofus. Pris 8.500,-
3. **Priesme:** PRIESME Ørestikker i forgyldt 925 sølv med facetslebet prasiolit (grøn ametyst) og små Swarovski krystaller, pris 2.995,-
4. **Scherning:** BLOOM ørestikkere i 925 sølv. Pris 299,-

Læserservice på www.designuresmykker.dk

1

2

3

1. Lund Copenhagen: 42 cm lang MARGUERIT halskæde med 11, 18 og 25 mm Margueritter i forgyldt 925 sterling sølv med hvid emalje. Pris 3.200,-

2. Carré: MARVELS ørestikker i 23 karat forgyldt sterling sølv sat med citrin, aquamarin og rosa kvarts. Pris 1.100,-

3. Louise Grønlykke: ROMERRINGE i 18 kart guld med 0,02 carat brillianter og forskellige farver safirer. Pris 4.800,-

CHRISTINA®
WATCHES
Swiss Made

100% SUCCES

Samtlige Christina Watches Charms forhandlere har i 2013 haft fremgang.

KILDE: BDO

ØNSKER DU OGSÅ FREMGANG?

BESTIL NU

KONTORET 36 302 306

JYLLAND & FYN
THOMAS 28 78 23 72

SJÆLLAND
TINA 40 51 13 83

www.christinawatches.dk

Glædestøv

1. **Susanne Friis Bjørner:** Rosa forgyldt sølv armring. Pris 1.875,-
2. **Ti Sento:** Sølvring med sten med rosa guldfatninger. Pris 840,-
3. **Susanne Friis Bjørner:** Lang halskæde i rosa forgyldt sølv med rubinfarvet corundum, agern og egeblad. Pris 1.050,-
4. **Sanne Nordahn:** Øreringe med pyramide vedhæng i sterling sølv med 18 karat rosaguld i børstet overflade. Pris 249,00,-

1

2

3

1. **Cahana:** Halskæde af rhodineret sølv. Pris 420,-
2. **Cahana:** Mini Earth vedhæng i poleret rosa guld. Vedhænget kan åbnes og gemme på dit ønske. Pris 1.850,-
3. **Dyrberg/Kern:** LEONA Stålarmbånd med rose gold detaljer. Pris 665,-

Læserservice på www.designuresmykker.dk

CHRISTINA®
WATCHES
Swiss Made

DU KAN OGSÅ
VÆRE MED
I SUCCESEN

CHARMS OG RINGE I STERLING
SØLV MED ÆGTE ÆDELSTEN
Priser fra 195,-

KONTORET 36 302 306

JYLLAND & FYN
THOMAS 28 78 23 72

SJÆLLAND
TINA 40 51 13 83

www.christinawatches.dk

Årstidsheld

1. **Troldekugler:** X BY TROLDEKUGLER er et nyt koncept med et hav af links til at lave helt dit eget armbånd. Sølvlinks fra 200,- Sølvlås fra 390,- Bronzelås fra 240,- Sort gummilink 12,-
2. **Julie Sandlau:** Forgyldte sølvøreringe med facetsleben lilla Rubykrystal og signaturvedhæng. Pris: 950,-
3. **Christina Design:** Ringe fra Christinas nye RING Collection. Forgyldt 925 sølv med ægte ædelsten. Priser fra 199,- til 599,-
4. **Toftegaard:** MOONFLOWER broche designet af Traudel Toftegaard. Oxyderet 925 sølv med perle. Pris 1.475,-

1

2

3

1. Toftegaard: MOONFLOWER halskæde med vedhæng i oxyderet 925 sølv til 1.145,- på kautschuk bånd til 495,-
2. Jewlscph: Halskæde med tre vedhæng; en rund plade med banket finish, en dråbeformet lemon topas og en rund ametyst ædelsten. 24 karat forgyldt sterling sølv. Pris 1.549,-
3. Taani linn: Ring i oxyderet/forgyldt sterling sølv med små sølvperler og en enkelt rådiamant. Pris 1.450,-

Læserservice på www.designuresmykker.dk

SAN
- links of joy

Stella Nova by San

Læder og Swarovski med valgfri blank eller guldfarvet magnetlås
– charms kan også påsættes !
Fås til 1-2-3-4 og 5 snoninger omkring håndledet
og i 10 farver samt i alle længder !
Vejl.priser: Stella 1=295,- Stella 2=395,-
Stella 3=495,- Stella 4=595,- Stella 5=695,-

www.san-design.dk
Tlf. 8689 0099

DESIGNER, GULDSMED & JUVELFATTER, EXAMINERET DIAMANTGRADERER, SCAN. D. N.

RUBEN SVART

www.svart.dk mail: ruben@svart.dk telefon: 33 33 04 16

FOTO: BEN BJERG KAUFMANN, ANN LAYOUT: CHRISTIAN SCHMIDT

LUND COPENHAGEN
CLASSIC JEWELRY SINCE 1858
www.lundcopenhagen.dk

Bering er blevet et globalt brand på bare tre år. Historien, der har rødder helt tilbage i 1728, fortsætter med den nyeste kollektion – Brown Ceramic – og med hædersbevisningen Watch Brand of the Year 2013.

EROBRING AF SKØNHED

Bering Time

Af Christian Schmidt

Historien om Bering startede i 1728 med erobringen af søvejen mellem Stillehavet og Ishavet, hvor en ekspedition udsendt af zar Peter den Store og under ledelse af danskeren Vitus Bering, sejlede mellem Asien og Nordamerika og beviste, at de er to adskilte landområder. Beringstrædet mellem de to verdensdele er opkaldt efter danskeren, der også lagde navn til tidszonen: Bering Time. 280 år senere, i 2008, gjorde en anden dansker, forretningsmanden og eventyreren Rene Kærskov, et faldskærmsudspring over Nordpolen som led i en miljøkampagne. Han blev så fascineret af det arktiske landskabs uberørte skønhed, at han igen og igen måtte fortælle sine to venner Lars Skjønnemann og Michael Witt begejstret om det.

Lars og Michael har kendt hinanden siden de mødtes i Düsseldorf, hvor de åbnede en Marlboro Classic butik sammen og i løbet af kort tid fik agenturet for Skagen Ure i Tyskland. Inspirerede af Renes oplevelse besluttede de at udvikle en urserie, der skulle være en helt ny dimension i branchen, og i 2010 startede de firmaet Bering Time med Rene som partner:

– Vi ville skabe et ur, der var tidløst. Dels gennem et minimalistisk design, men også på den måde, at det skulle kunne holde om ikke evigt, så dog i meget lang tid, fortæller Lars.

Koncept som drivkraft

Det var helt naturligt for dem, at firmaet skulle have hjemme i Aabenraa, selvom man fra starten satsede benhårdt på det tyske marked, for både Rene, Michael og Lars har trådt deres barnesko her i Sønderjylland.

Og nu på blot tre år har Bering Time erobret markedet i store dele af verden og er blevet hædret med Watch Brand of the Year 2013 prisen. Tyskland, England, Frankrig, Spanien, Canada, USA, Japan, Australien og Rusland er blot nogle af de 34 lande, hvor Bering idag sælger over 600.000 enheder fra omkring 3.500 forretninger og omsætter for over 200 milioner om året. Firmaet beskæftiger over 100 medarbejdere på verdensplan, hvoraf de 13 er i Danmark.

– Det første ur blev solgt i september 2010, og vi runder 1 million solgte produkter i år, smiler Lars.

Den væsentligste grund til den hurtige vækst og succes tilskriver han det overord-

Retail Jeweller
The Jewellery Awards
WINNER
Watch Brand of the Year 2013

Brun keramik og rose guld rustfrit stål, safirglas og Swarovskisten på urskive af perlemor, 5 ATM.
Pris 1.799,-

Brown Ceramic
Bering Times grundlæggere, Michael Witt Johansen og Lars Skjønnemann, lod sig inspirere af den arktiske skønhed til de første kollektioner af ure. Det var det mørke hav, den hvide is og den klare himmel. Nu har designerne ladet sig influere af noget så smukt som solnedgang over Nordpolen og skabt den nye kollektion Brown Ceramic.

Ring i IP roséguld og brun keramik med zirconia elementer.
Pris 699,-

Øreringe i IP roséguld og brun keramik.
Pris 599,-

Bering Time kunne den 1. september 2013 fejre tre års fødselsdag:

– Vi vil i den forbindelse gerne takke vores cirka 4000 forhandlere på verdensplan og de cirka 100 forhandlere i Danmark for en rigtig god modtagelse på markedet, siger de to stiftere og direktører, Michael Witt Johannsen (tv) og Lars Skjønnemann.

nede koncept for brandet; fra det klassiske danske design til den gennemførte præsentation i butikkerne med udstillingsmøbler og displays, der eksklusivt og effektivt viser ure og smykker og løfter salget. Mange steder har salget overgået de etablerede og kendte mærkers.

Det er ikke kun forhandlere og slutbrugere, der har taget godt imod Bering. Det gælder også juryerne i en række internationale designpriser. Bering er kåret til Best New Brand for 15 years af Japans førende butikskæde for ure, Best New Brand i Canada 2012, Newcomer of the Year af en førende britisk indskøbsorganisation og i maj 2013 blev Bering valgt til Watch Brand of the Year i UK Jewellery Awards. Også her har det nye navn skubbet kendte og veletablerede, gamle urmærker til side.

Konstant flow af nyheder

Bering har på de tre år løbende lanceret nyheder. Som den første selvstændige kollektion af ultratynde hightech keramikure i 2010 eller den blot 4 mm høje og 20 gram lette titaniumserie med udskiftelige armbånd, designet af Max René i 2011. I 2012 kom den innovative radiostyrede urserie i samarbejde med det tyske firma EMES samt den første smykkeserie, der design- og materialemæssigt harmonerer smukt med urkollektionerne. Den blev her i foråret fulgt op af Arctic Symphony kollektionen, hvor Bering er gået all-in i design-selv smykkernes verden. Ringe og charms bærer skjulte budskaber som Faith, Love og Hope eller dine helt egne ord, og serien giver dig også muilghed for at bruge de samme elementer både i ringe, charms og vedhæng.

Gennemgående kendetegn for både smykker og ure er det rene enkle design og de udvalgte materialer: Den stærke hightech keramik, der er blød at røre ved, men som er nærmest umulig at ridse (på Mohs hårdhedsskala kun overgået af diamanter), den ligeledes stærke safirkrystal, den elegant Milanaise mesh, rustfrit stål, Swarovski sten og zirkonia.

Arktisk solnedgang

Når solen går ned over Nordpolen er der et magisk spil af farver. Den helt nye ur- og smykkekollektion Brown Ceramic låner glansen fra disse arktiske solnedgange. Brun keramik blandet med rosaguldfarvet rustfrit stål udstråler varme og glød og understøtter urenes changerende perlemorsskiver i mørke nuancer og gritrende Swarovisky sten.

Samtidig med lanceringen af den nye kollektion fortsætter Bering Time konsolideringen i både ind- og udland. I 2013 er der etableret eget datterselskab i Los Angeles og åbnet egne butikker i blandt andet Moskva og Singapore. Den 1. juni åbnede en ny butik i Warszawas Arkadia, det bedst besøgte indkøbscenter i Polen. Salget af smykker er her næsten lige så højt som salget af ure, og netop smykkekollektionen har vist sig at være meget populær blandt de polske kunder.

Også herhjemme markerer Bering Time sig fortsat. Den 7. september slog nye Vibholm butikker i Aabenraa og Tønder dørene op og kunne blandt andet præsentere et nyt og flot Bering setup. Åbningerne blev skudt i gang af Berings isbar-event, hvor kunder kunne nyde en forfriskning, se Berings nyheder og deltage i konkurrencen om at tælle isbjørne og vinde deres favorit Bering ur eller ring. ■

beringtime.com

Arctic Symphony ringe med mulighed for skjulte budskaber gemt under den brede midterring.
Yderringe fra 249,-. Inderringe fra 100,-. Kombiringe fra 349,-

Ønskes forhandling kontakt Christian Tlf: 60605830

www.HARDSTEEL.dk

NYHED Magnet Smykker fra HARD STEEL

MAGNETER
ARMBÅND

Nyhed fra HARD STEEL,
Armbånd, Collier, Creoler m.m.
alt sammen med magneter.

Magnetfelter øger blodcirkulationen, og kan derfor anvendes mod praktisk taget alle former for smerter. Magnetbehandling skaber mere ilt til cellerne samt fjerner affaldsstoffer.

Se mere på www.HARDSTEEL.dk

Ønskes forhandling kontakt Christian Tlf: 60605830

Thorshammer med hjemklædt dødning. Stål fra Hard Steel til 250,- eks. læderrem.

Var de ikke med i Ringenes Herre? Ørestiki stål fra Støvring Design til 295,- parret eller 175,- for en enkelt.

Troldekugler skelet af Nicolas Aagaard. Sølv til 490,-

Dødningehoveder og ben har fascineret smykkekunst siden oldtiden. Vi bringer en (næsten) frisk forsyning...

IKKE TIL AT SLÅ IHJEL

Brug af kranier i smykker går tilbage til oldtiden og har gennem tiderne omfattet ikke kun kranier men også kister, orme, slanger, grave og flagermus. Der har været flere forskellige betydninger; en af dem er Memento Mori, latin for *husk, du skal dø*. Med andre ord en påmindelse om, at livet er kortvarigt og måske at man bør værdsætte det? Andre betydninger er *troskab indtil døden* eller *sejr over fjender*. I nogle kulturer symboliserer skelettet *bærer af sjælen* eller repræsenterer *visdom og vejledning*. Idag er kraniet ofte gengivet fjernt fra det realistiske. Kranier kan således tilhøre rumvæsener og andre fantasifigurer eller udtrykke vrede med rynkede bryn! Uanset stil og begrundelse er det tankevækkende, at disse smykkekranier modsat deres ejermænd og -kvinder kan holde stort set evigt... ■

Ring med benhånd i stål fra Marjoe: 185,-

Ørestik dødning til mænd. Stål fra Marjoe til 95,-

Bjørgs After Eden Single Spine håndsmykke fra Odyssey serien.

Armbånd og fingerring i 925 sølvbelagt bronze. Set til 1.050,-

Klassisk take-no-shit skull-attitude. Brunt eller sort læder og stål fra Støvring Design. 18-22 cm. Pris 350,-

Mads Heindorfs lille unika kranie af 18 karat guld med 0,16 carat River IF diamanter i øjenhulerne ser noget betuttet ud. Pris 35.000,-

Måske The Missing Link? Sort eller brunt læder og stål fra Støvring Design. Pris 250,-

To kranier bider i samme ring. Stål og flettet læder fra Hard Steel til 495,-

Fantasikranie i stål fra Støvring Design til 395,-

Er der ikke noget Keith Richard over denne kraftfulde ring med kæder? Stål fra Støvring Design til 395,-

Proaktiv sikkerhed igennem dine ansattes opmærksomhed:

– Rafi vil ændre den måde, du tænker sikkerhed på!

At investere i dine ansattes opmærksomhed kan blive en god beslutning.

SetSystems tilbud omfatter:

- 2 timers observation af butikkens rutine og de ansattes opmærksomhed.
- 2 timers undervisning i sikkerhedsmetoder, samt konklusion af observationer.

Pris: 11.500 kr

Butikker som arbejder efter SetSystems metoder:
Klarlund, Ole Mathiesen, Hartmann's og Bruun Rasmussen

Kontakt på 35 26 25 23 eller e-mail: info@setsystem.dk og bestil en tid.

SetSystem®
security evaluation tools

Sylows Alle 2, 4.t.v. 2000 Frederiksberg, www.setsystem.dk

Læderarmbånd med hjerte vejl. udsalg 295,-
Læderarmbånd med "disco" kugle vejl. udsalg 285,-
Ørestikkere fra 155,- vejl. udsalg.

STENFORM

THE EXCLUSIVE QUALITY COLLECTION

NÆRMESTE FORHANDLER ANVISES HOS: ARBERG TIME TLF. 4593 2233
TOMMY HILFIGER

Nexo Denmark er en lille Bornholmsk iværksætter virksomhed fra 2013 med de forfriskende ambitioner at blive store og sætte Østersøens perle på verdenskortet!

Nexo Denmark

UDFORDREREN FRA BORNHOLM

Nexo Denmark har til huse i det innovative miljø på Bright Park Bornholm i Nexø, hvor mange spændende virksomheder og mennesker har deres daglige gang.

– Tanken bag vores produkter er at sætte den skønne by Nexø samt den dejlige solskinsø Bornholm på verdenskortet, siger Martin Heidemand, der sammen med sin kone Marie Louise driver det nystartede urbrand. Eller, som de selv siger: Dagligt knokler med at udtænke nye designs og servicere alle vores vidunderlige kunder i ind- og udland.

– Nexo urene havde premiere i sommeren 2013 og vi forventer at urene inden for kort tid kan købes i store dele af verden, og at vi på længere sigt vil være markante medspillere på den internationale ur scene i vores kategogi: Stilrene ure i høj kvalitet til den rigtige pris.

– Vi er stadigvæk meget små, men som sagt har vi planer om at vi skal vokse os store og dermed også skabe arbejdspladser på den lille ø i Østersøen. Vi støtter allerede lokale sportsforeninger og vil også gerne støtte andre iværksættere/tiltag, og skulle du have noget i tankerne så tøv ikke med at kontakte os, lyder opfordringen fra Martin.

Erfaringer med ure

Martin startede for mange år siden, da han som sekstenårig stiftede sit første firma. Siden har han haft mange forskellige varer imellem hænderne, så handelsgenet har nok altid været der. I de sidste tre år har det været ure det gjaldt. Martin fik en aftale i stand med det Hong Kong baserede urmærke Monol, som solgte ure ikke kun som tidsværker men også som accessories.

Konceptet tiltalte Martin, og der gik ikke lang tid før de første ordrer var en realitet. Siden gik salget opad og tanken om at skabe sit eget brand og få produceret ure tog fat. I 2011 stiftede Martin firmaet Monol Denmark sammen med Marie Louise.

Martin fandt hurtigt ud af, at han havde flair for design, og efterhånden som han nåede ud til kunderne, kom der flere og flere idéer og indtryk af, hvad det egentligt er kunderne efterspørger.

Spor af Bornholm

I 2012 var ønsket om at udvikle sine helt egne idéer så stort, at NEXO Denmark blev stiftet.

– Da vi bor i Nexø var det vores ønske at få dette inkorporeret i brandet, så det ikke bare er navnet NEXO, men også det karakteristiske omrids af øen, der er en fast del af designet, forklarer Martin.

Bornholms kontur med en stjerne i Nexø kan således nydes på bagsiden af urene. Og en ny kollektion bærer navnet Leonora efter Christian den IVs datter, der sad fængslet på Hammershus med sin mand, Corfitz Uldfeldt. Leonora Christina er også navnet på færgen til Bornholm.

I forbindelse med salgsmøder og kundekontakt fremviste Martin sine designs fra NEXO Denmark urene og disse blev godt modtaget alle vegne.

– Så var vejen banet for en egentlig produktion. Den første serie NEXO Black S blev lanceret og vel modtaget. De næste er allerede på vej: Serierne Victory, Victory Steel og Leonora.

NEXO Denmark kan nyde godt af det netværk, som Martin har opbygget for Monol Denmark, hvor lande som Australien, Japan, Sydkorea, Spanien, Portugal, Sverige og Norge med flere har forhandlere. ■

nexo-denmark.com

– Tanken bag vores Nexo ure er at levere klassisk dansk stilrent design til en pris hvor alle kan være med, siger Martin Heidemand. Foruden Nexo Denmark og Monol Denmark er Marin også skandinavisk agent for det italienske smykkebrand Duepunti, der er smarte silikoneringe med 0,02 carat diamanter.

Omridset af Bornholm med stjerne i Nexø.

Nexo Black S *Første serie fra Nexo Denmark er Nexo Black S, der benytter Seiko/Epson værker. Der medfølger to remme til hvert ur – sort som standard samt en rem i visernes farve, således at du i effekt har to ure. Herover eksempler i rød og grøn. Pris 499,-*

Kort før jul 2012 udskrev SetSystems en konkurrence om sikkerhed i butikker. Konkurrencen løb indtil oktober 2013 og gik ud på at finde de bedste nye idéer til at forbedre sikkerheden.

KONKURRENCE I SIKKERHED

SetSystem

Af Christian Schmidt

Rafael Saadon har en mangeårig baggrund inden for sikkerhed, blandt andet som officer i den israelske sikkerhedstjeneste og som sikkerhedsrådgiver for ambassader og virksomheder. I 2001 startede han firmaet SetSystem i Danmark; et firma der allerede har hjulpet talrige guldsmede- og urmagervirksomheder med at forstå, hvordan de kriminelle tænker, hvordan man beskytter sig imod dem og hvad sikkerhed egentlig vil sige.

– Jeg har i de seneste mange år arbejdet i smykkebranchen, selvom det ikke er det område, hvor jeg begyndte at arbejde med sikkerhed, fortæller Rafael.

– Jeg forelskede mig i miljøet, og jeg har givet mig selv den udfordring at finde ud af, hvad sikkerhed er i smykkeforretninger. Jeg har altid vidst, at fysiske hjælpemidler som kameraer og alarmer ikke er nok til at stoppe kriminel aktivitet. Jeg ved, at det bedste værktøj er at lære medarbejderne at holde deres opmærksomhed på et højt niveau. Sikkerhed skal skabes indefra og ikke udefra.

Medarbejderne har svaret

– I 2013 besluttede vi at vise, at vi mener det med medarbejderne alvorligt; at vi lytter til dem og på samme tid vil vi give dem en forståelse af, at sikkerhed er op til dem.

Derfor udsendte SetSystem kort før jul sidste år et brev til medarbejderne hos deres kunder med indbydelse til at deltage i en konkurrence. Kom med gode idéer på at forbedre sikkerheden og vind en tur til Israel, lød opfordringen. De deltagende medarbejdere modtog kort efter en lille notesbog med titlen Set Idéer.

– Det er en lille bog, som hver person kan have på sig. Hver gang de kommer på en god idé om at forbedre sikkerheden i deres arbejdsmiljø, kan de nedskrive den i denne bog. Set Idéer et værktøj, medarbejderne kan udnytte til at forbedre sikkerheden, forklarer Rafael.

Deltagerne blev bedt om at indsende en kopi af deres idéer til SetSystem. De indsendte forslag er dels blevet brugt i SetSystems uddannelser, dels blevet implementeret i sikkerhedsprocedurerne i butikkerne.

– I de sidste ti år har vi fundet mange måder hvorpå vi kan motivere medarbejderne og få dem til at forstå, at hvis de ønsker forandring er det op til dem selv. Det er meget simpelt. Det er medarbejderne, som kender miljøet bedst. Derfor er det naturligt, at det er dem, der kommer med idéerne.

Vinderen fundet

Ved konkurrencens udløb den 25. oktober var der modtaget godt 60 idéer fra forskellige medarbejdere. Hver idé er unik til det sted, de er fra, og hver idé viser at medarbejdernes motivering er seriøs nok til at ønske forandring.

– Det har vist mig, at medarbejderne har tanker omkring forbedring af sikkerhed. Det skaber en dialog mellem forretningerne og os om hvordan vi kan forstærke sikkerhedscirklen.

– Mit budskab i denne konkurrence er at vise, at sikkerhed er noget simpelt. De personer, som har de bedste idéer er medarbejderne. Jeg giver dem bolden.

Blandt de deltagende medarbejdere blev der valgt en vinder; den person, der er kommet med de bedste forslag til forbedring af sikkerhed. Præmien er en luksus weekendtur til Det Døde Hav i Israel.

– Det har været meget svært at vælge vinderen. Der var en stor konkurrence med mange deltagere, og vi har modtaget rigtig mange gode idéer, siger Rafael.

Valget faldt på Alfred Wolfgang, der er uddannet guldsmed og medarbejder hos juvelérfirmaet Ruben Svart i København:

– Alfred har været hos os i fire år; de tre af dem har han været i lære som ædelstensfatter/juvelfatter og betået svendeprøven med sølvmedalje. Vi er rigtig glade for at have Alfred i vores værksted, fortæller Ruben Svart.

– Alfred viste os, at han var meget villig til at kommer med idéer og var opsat på at forbedre sikkerheden. Bag ved idéen kunne det ses, hvor seriøs og professionel han havde været, supplerer Rafael, der har nydt processen rigtig meget og allerede planlægger en fortsættelse i 2014. ■

setsystem.dk

Set Idéer – *den lille notesblok, som hver deltager i konkurrencen modtog.*

– Hvad er en idé? spørger Rafael Saadon. En idé er god energi på et højt niveau. Det sker ofte, at vi vågner klokken fem om morgenen med en god idé, eller vi midt i en anden aktivitet kommer på en ny idé. Jeg har lært, at når der er god energi, skal det skrives ned og senere implementeres. Set Idéer er et personligt værktøj så du kan udtrykke dine idéer. Dette er den hurtigste måde at implementere dem på. Læs andre artikler om sikkerhed på www.designuresmykker.dk under Magasin, Arkiv, 2008-2, 2009-2 og 2010-5.

Til højre overrækker Rafael Saadon vinderpræmien til Alfred Wolfgang, omgivet af Ruben Svart og medarbejderne på værkstedet.

– I de sidste ti år, hvor jeg har rådgivet guldsmede- og urmagerbranchen, er de bedste idéer kommet fra butiksbestyrere og medarbejdere, siger Rafael.

Guldsmedeteknik

www.eucl.dk

Kursustitel	Kursus nr.	Antal dage	Dato
Sølvsmedeteknik, fremst. af smykker	45179	10	21. okt. - 1. nov.
§ 26 Arbejdsmiljø, sikkerhed v. lodning	44530	1	5. nov.
Personlig sikkerhed, epoxy og isocyanater	43996	2	6. - 7. nov.
Stenfatning	45158	7	11. - 19. nov.
Opbygning og montering	44928	10	18. - 29. nov.
Art Cam	40685	5	2. - 6. dec.

Deltagerbetaling kr. 120,- pr. dag.

Teknikervej 2
7000 Fredericia
Tlf. 7920 1111
info@eucl.dk
www.eucl.dk

EUCLillebaelt

Crystal Design

Ring alle hverdage mellem 10.00 og 16.00!
Åbent i København hveranden mandag!

Stort udvalg af facet- & cabochonslebne fattesten.
Stenkæder & anborede dråber i par.
Diamanter, champagne/cognac - sorte - grå
faceterede & rosenslib samt rå.
Specialslib udføres.

www.crystaldesign.dk - info@crystaldesign.dk
Åbent Gothersgade 12 - 1123 Kbh. K - hveranden mandag 10.00 - 16.00
Ring 27110804 / 75780805 og få et udvalg tilsendt.

Få de sidste juleønsker med!

Vil du nå branchen og forbrugerne?
Sidste chance op til jul er Nr. 8, der udkommer sidst i november. Deadline for annonce er 7/11.

Kontakt Henrik på hw@designuresmykker.dk eller telefon 20 63 60 01 for et godt tilbud på dine næste annoncer.

Siden 2005

DESIGN URE SMYKKER

SE HER!

SMYKKEFOTOS
OPSÆTNING AF KATALOG
DESIGN OG OPSÆTNING AF HJEMMESIDE

tel. 2711 2416 · www.metteheiring.dk

Professionel butiksindretning

- Skræddersyede løsninger
- 40 års erfaring
- Sikringsmontre/-diske
- Forsikringsskader

3D INVENTAR

Ellegårdvej 10 · 6400 Sønderborg
Tlf.: 73 12 10 00 · Fax: 73 44 13 50
mail@3D-inventar.dk · www.3d-inventar.dk

ØST

Jeanne Christelle Jewellery
Jeanne Christelle Carlsen iført sin egne smykker fra serien Najat. Alle serier bærer arabiske pigenavne, flere af dem med betydninger. Najat betyder således sikkerhed, der understreges af seriens pigge, Amira betyder prinsesse og Zahira skinnende.

NAJAT
Armringe i oxyderet eller forgyldt sølv: 2.300,-
5,5 mm bred ring: 1.200,-
48 mm kreoler: 1.800,-

Jeanne Christelle Jewellery

Nyt dansk smykkebrand kombinerer strømlinet dansk enkelhed med arabiske toner. Jeanne Christelle er designet til alverdens folkeslag og kan bæres af piger i alle aldre.

MØDER VEST

Af Christian Schmidt

AMIRA
Forgyldte hjerteøreringe med diamanter. Pris 1.300,-

ZAHIRA
Forgyldte ørehængere med Sky Blue topas. Pris 2.400,-

ZAHIRA
Forgyldt ring med Sky Blue topas. Pris 1.700,-

LATIFA
Forgyldt ring med hamret overflade. Pris 1.600,-

NAJAT
Ørestikker i oxyderet sølv: 1.000,-
Armring: 2.300,-

SALMA
Forgyldt ring med 5 Top Wesselton brillanter. Pris 3.100,-

SALMA
Forgyldt øreringe, 45 cm. Pris 1.900,-

Jeanne Christelle Carlsen har tidligt fået sin interesse for smykker. I syvende klasse var hun i praktik som guldsmed hos Henrik Skjønnemann i Ribe. Her fandt hun ud af, at det ikke så meget var selve håndværket, der trak i hende, men det at designe smykker og i det hele taget beskæftige sig med smykker.

Hendes interesse førte hende til Dubai, som er et af verdens centre for handel med diamanter, perler og ædelsten af enhver art. Her har hun ad flere omgange har opholdt sig i længere perioder, studeret design og er blevet inspireret til sit multikulturelle udtryk.

Efterfølgende har hun været ansat tre år i smykkebutikken Guldsmed Lintrup i Esbjerg, som har givet den faglige baggrund til at kunne skabe et kvalitetsprodukt, der både er holdbar og unikt i forhold til sten og diamanter:

– Det er byens førende og største butik, hvor indehaverne er guldsmede gennem flere generationer, så jeg lærte en masse om det håndværksmæssige, fortæller Jeanne, der blev førstedame forholdsvis hurtigt efter et år.

At lære af kunderne

De år med direkte kontakt til kunder har givet Jeanne meget nyttig viden, hun bruger i sit firma og i design. Ringe, hvor der er fattet diamanter hele vejen rundt, er for eksempel meget sårbare, da ringen får mange slag i løbet af dagen (hver gang vi tager fat i et dårgreb), og stenene risikerer at falde ud. Det er desuden en god idé at lave ringskinnen smallere i bunden, for Jeanne opdagede at lige meget hvor flot en ring er, hvis ikke den sidder godt, så køber kunden den ikke.

Alle Jeanne Christelles kæder og armbånd er justerbare, hvilket vil sige at stort set alle kan passe smykkerne.

Multikulturel inspiration

Alle Jeanne Christelle smykker tegnes af Jeanne og hun udvælger samtlige diamanter og ædelsten selv. Smykkerne produceres i Dubai, hvor der er blomstret en betydelig juvelérindustri op, som vokser år for år.

– Stedet er valgt med omtanke, for jeg har først og fremmest haft fokus på kvaliteten af håndværket, produktionskapaciteten, tilgængelighed af ædelsten og diamanter samt ikke mindst logistikken i forhold til leverancer, så vi generelt har et meget pålideligt set-up med stor leveringssikkerhed.

– I Dubai er de bedste sten og diamanter med den bedste slibning tilgængelige og i produktionsleddet har man ekspertisen i fatninger af høj kvalitet og i det hele taget foregår enhver produktion i Dubai under top professionelle forhold.

– Og så er jeg også bare blevet helt vildt forelsket i Dubai Jeg kan nok godt lide at drømme. Synes det er fedt at se verdens højeste bygning eller verdens dyreste bil. Alt er så fascinerende og alt kan lade sig gøre dernede.

Dubai er placeret på handelsvejene imellem Afrika, det indiske subkontinent, Sydøstasien og Europa og alle de kulturer, der mødes her har givet Jeanne en masse inspiration også i designet.

– Det har bekræftet mig i, at jeg både kan have snørklede designs som Salma med mange krydseduller og samtidig en meget enkel serie som Nazira øreringe med diamanter i. ■

www.jeannechristelle.com

Watch the time...

Eclipse - ny urserie.

JACOB JENSEN™ præsenterer Eclipse. En serie unikke armbåndsure, eksklusivt designet til kvinder.
"Eclipse serien er ikke blot et ur, men et stilrent smykke, hvori design og funktion forenes," udtaler chefdesigner Timothy Jacob Jensen.

Urene i Eclipse serien udstråler netop den diskrete stil og skønhed som JACOB JENSEN™ er verdenskendt for. Lænken er i børstet rustfrit stål og fås desuden PVD guld- eller sortbehandlet. Selve uret fås i forskellige farver og materialer, hvilket skaber en smuk kontrast til lænken.

Alle Eclipse modeller har mineralsk topglas, Ronda urværk og en elegant, funktionel lås.

Urene fås i tre størrelser: 54mm, 58mm og 61mm

Pris fra kr. 2.395,00

www.jacobjensen.com

Tel.: +45 45 88 66 33

Model
441 / 451 / 461

Model
440 / 450 / 460

Model
442 / 452 / 462

Model
443 / 453 / 463

Model
444 / 454 / 464

reddot design award
winner 2013

JACOB JENSEN™ Generation to generation...

JACOB JENSEN is a trademark of JACOB JENSEN HOLDING ApS and is used under license by JACOB JENSEN BRAND ApS.

KAZURI
Kazuri Scandinavia
Nærmeste forhandler på www.kazuriscandinavia.com

Ann Eleonora er gået fra de skrå brædder og filmlædderet til guldsmedebutikkerne. Og hendes debut som smykkedesigner er professionel, overbevisende, gennemtænkt og elegant.

Før Ann Eleonora Jørgensen blev skuespiller gik hun på tandlægeskole, hvilket har vist sig meget belejligt nu, for hun kan selv lave de voksmodeller, der ligger til grund for flere af smykkerne. Andre design bliver til som tegninger eller bare tanker, som bliver oversat til guld og sølv af guldsmed Tina Richter.

– Det har taget mig nogle år at turde gå selvstændig og sætte mig ind i al det med guld og diamanter. Men nu er jeg blevet fascineret af den verden!

Classic halskæde med meddelelse. Pris 29.000,-

Tubeøreringe Pris 5.400,-

An.no Handmade Jewellery

GIV EN TANKE

Af Christian Schmidt

Ann Eleonora Jørgensen er kendt fra en lang række roller på film og tv – fra Italiensk for begyndere til Forbrydelsen. Nu kan hun også skrive smykkedesigner og selvstændig på visitkortet. I august måned gik hun i luften med sit firma An.no og en unik smykkekollektion med mere end 40 styles.

– Det startede for ti år siden, hvor jeg fik idéen til smykkerne; og nu tør jeg kaste mig ud i det. Jeg har rigtig mange idéer, men når der er noget som bliver ved med at fylde i ens tanker, så skal man lytte til det. Derfor måtte jeg prøve det af, fortæller Ann Eleonora, der fortsætter sit virke som skuespiller sideløbende – senest i jubilæumsafsnit nr 100 af Barnaby.

Farfars ord

An.no kollektionen er bygget op om et hult cylinderformet vedhæng, beregnet til at indeholde en seddel. På seddel kan skrives en personlig besked fra giver til modtager af smykket.

– Eller du kan skrive en seddel til dig selv med et mantra eller en sætning, der betyder noget. Måske i stedet for den tatovering, man ikke tør få lavet, smiler Ann Eleonora.

– For ti år siden til mit bryllup var der nogen, der fik den idé at alle gæstern skulle skrive en besked og komme dem i en plomberet boks,

Tubering med meddelelse. Pris 16.500,-

Tubevedhæng i rhodineret sølv. Pris 9.400,-

Se hvor naturligt guldringene er gledet på den lille amorlignende drengs hånd. Hermed besvaret om små drenge kan gå med guld...

og på vores étårs bryllupsdag skulle min mand og jeg læse dem igen. Og blandt alle de andre lå der pludselig et lille afrevet hjørne af et stykke papir med nogle ord fra min farfar. De ord kom til at betyde enormt meget for mig. Jeg har før tegnet smykker og gået ned og fået dem lavet, så jeg tegnede et lille guldsmykke, hvor jeg kunne have sedlen i.

Patenteret konstruktion

Smykket er nu blevet til en hel kollektion over samme koncept. Du kan bære en besked på fingeren, om armen eller om halsen. Og selvom det er nemt at åbne, er beholderen lavet, så sedlen ligger godt beskyttet mod vand, vind og vejr, og konstruktionen indvendig sikrer, at du nemt og elegant kan tage sedlen ud og ind.

Er der en særlig mening i navnet?

– Ja, hvorfor hedder firmaet ikke bare mit navn? Der er ikke så mange, der kan sige det, smiler Ann Eleonora.

– Og ved at kalde firmaet noget andet lader det smykkerne stå for sig selv. Og når man får et smykke eller køber det til sig selv, så er det ofte forbundet med en bestemt dag, der betyder noget for en (anno betyder år på latin, red.). Og så er An.no jo faktisk en blanding af mit navn. Det er da egentlig meget sjovt...

An.no har allerede høstet anerkendelse i smykkebranchen, da firmaet blev udvalgt som én af de nye designtalenter under årets Copenhagen Jewellery & Watch Show under konceptet Brand New.

Smykkerne er håndlavede i 18 karat guld, sølv, rhodineret sølv og med Top Wesselton diamanter. Udover vedhæng består kollektionen af fine halskæder, armbånd, ringe og øreringe og henvender sig både til kvinder, mænd og børn. Priserne er fra 1.900,- til 53.000,-. ■

www.anno.dk

Ringe i 18 karat guld eller sølv. Pris 16.700,-

SIERSBØL

www.siersbol.dk

Tlf.: 32 50 97 00

taanilinn

Find nærmeste forhandler på www.taani-linn.dk

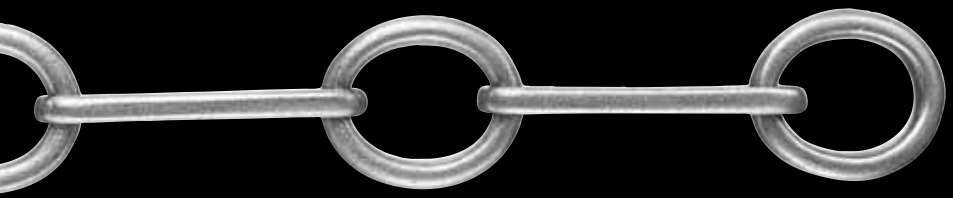
Taani linn · Elgårdsmindeparken 20 · 8362 Hørning · T: 2276 3295 · info@taani-linn.dk

TOFTEGAARD®

JEWELLERY COUTURE
since 1971

Design Traudel Toftegaard
www.toftegaard.com
Produceret i Danmark

"UNIT"



Alle smykker i UNIT serien er 925/S oxyderet

Ørestikker kr. 950,-
Vedhæng m. kæde kr. 1.200,-
Ring kr. 1.825,-
Armbånd kr. 5.900,-
Lang broche kr. 1.525,-
Oval broche kr. 1.350,-

JYLLAND Bjerringbro Bamberg **Brabrand** Guldsmed Knud Pedersen **Frederikshavn** Michelle A **Grenå** Byens Guldsmed **Haderslev** Poul Normann **Herning** Lambæk Guld & Sølv **Hjørring** Hassing **Holstebro** Nicolaisen **Kolding** Lykkes Guld & Sølv **Kolding Storcenter** Guldsmed Mensel **Randers** Guldsmed Bræmer-Jensen **Skive** Hartmann **Struer** Profil Optik **Sønderborg** Susannes Guld & Sølv **Varde** Varde Guld & Sølv **Viborg** Guldsmed Norup **Århus C** Guldsmed Knud Pedersen, Vibholm guld og sølv

SJÆLLAND Helsinge Frandsen Guld Sølv Ure **Herlev** Holmer, Guld-Sølv-Ure **København S** Anni Jensen Guld & Sølv **Roskilde** Anytime Ure & Guld **Vanløse** Bidstrup Ure Guld Sølv

FYN Odense C Guldsmed Surel, Jørgen Nielsen **Ringe** Bona Dea **Svendborg** Guldsmed Lauridsen

SIGNAL 8682 5500

I 2009 besluttede Helle Lisberg at forfølge sin drøm om at lave smykker. Det har hun gjort lige siden med stor kreativitet og succes i sit firma Frk. Lisberg.

Helle Lisberg designer hele sin kollektion selv og rådfører sig derefter hos flere dygtige guldsmede inden hun træffer endelig afgørelse om et design skal med. Her sidder hun selv model med nogle af sine fine ringe og øreringe.

AT FORFØLGE

Frk. Lisbergs elegante smykkeæske.

ROSE øreringe i 14 karat forgyldt sterlingsølv og grønne onyx. Pris 1.249,-

LEANE armring i sterlingsølv belagt med sort ruthenium og zirkoner. Kan justeres i størrelsen. Pris 1.449,-

INFINITY Sterlingsølv belagt med sort rutanium. Pris 1.049,-

VIENNE øreringe i sort rhodineret sterlingsølv. Pris 599,-

LOUISE øreringe i sort rhodineret sterlingsølv og 14 karat guld med zirkoner. Pris 1.649,-

HELENE Forgyldt sterlingsølv. Pris 549,-

EMILI Sterlingsølv belagt med sort rutanium og zirkoner. Pris 949,-

FONTAINE Håndlavet ring i rosa forgyldt sterlingsølv med kvarts og zirkoner. Pris 1.349,-

EAGLE Sterlingsølv med zirkoner og næb af 14 karat guld. Pris 1.799,-

PERRI øreringe i 14 karat forgyldt sterlingsølv og grønne onyx. Pris 799,-

Frk. Lisberg

SIN DRØM

– Min interesse for smykker startede helt fra barnsben, hvor jeg elskede at kigge i min farmors overdådige og funklende smykkeskrin. Nogle gange fik jeg lov til at prøve noget på, og jeg husker det var helt specielt. Jeg tror det var der, jeg byggede min kærlighed op for denne funklende verden, fortæller Helle Lisberg.

– I dag har jeg ikke min farmor længere, men flere af hendes smykker har jeg arvet og bruger dem ofte. På den måde lever hun videre og er med mig, når jeg har hendes smykker på. Det er fantastisk, at smykker har den evne.

Helle begyndte som barn at lave smykker af alverdens materialer og gav dem som gaver eller solgte dem i sin omgangskreds.

– Det var og er stadig en unik følelse at lave noget, der ligger mit hjerte så nært og sende det ud i verden, for herefter at opleve hvordan kvinder bruger mine smykker og personliggør dem. Det er en stærk følelse at mærke, hvordan smykker følger den, der bærer det og hvordan smykker kan være med til at skabe særlige oplevelser.

Den afgørende beslutning

For knap fem år siden startede Helle firmaet Frk. Lisberg.

– Til at starte med brugte jeg al min fritid på at lave smykker og gennem mit netværk fik jeg mine to første forhandlere. De henvendte sig selv, da de var blevet opmærksomme på mit design som jeg på det tidspunkt solgte på nettet. Den interesse, som de viste min smykker, var stærkt medvirkende til, at jeg tog en meget afgørende beslutning – nemlig at jeg skulle forfølge min drøm om at lave smykker. Jeg stoppede på mit fuldtidsarbejde og satsede herefter udelukkende på at lave smykker.

– Det har været fantastisk, overvældende og spændende. Jeg kommer ud af en familie, hvor både mine forældre og bror er selvstændige, så jeg er vokset op med den travlhed, der kommer deraf. Jeg havde således en klar idé om, hvad jeg gik ind til. Det kræver arbejde, arbejde og atter arbejde – men fordi jeg laver det, som jeg brænder for, føler jeg aldrig at det bliver for meget.

– Jeg startede på et tidspunkt, hvor

EVI øreringe i sort rhodineret sterlingsølv og 14 karat guld med zirkoner. Pris 2.149,-

ELLIE øreringe i sort rhodineret sterlingsølv og 14 karat guld med zirkoner. Pris 1.799,-

finanskrisen var på sit højeste. Jeg har oplevet en markant og hurtig fremgang trods dette. Det tager tid at bygge et mærke op helt fra bunden, og et af mine store fokuspunkter har derfor lige fra starten været at få navnet slået fast. Det har resulteret i at Frk. Lisberg i de fem år er blevet vist i over 200 forskellige blade, aviser med mere – samt oplevet enorm eksponering på tv og kendte på den røde løber. Det har været med til at skabe et eksklusivt univers omkring mærket med en enorm efterspørgsel der har fået os til at løbe stærkt.

I dag har Helle forhandlere i Sverige, Norge, Tyskland, England, Frankrig, Holland og Spanien foruden Danmark.

Mange designretninger

Helle har studeret både grafisk design, arbejdet med indretningsdesign og læst kommunikation på Universitetet; en baggrund der har givet hende mange af de redskaber, der skal til som designer og selvstændig:

– De forskellige ting, som jeg har lavet, supplerer mig fantastisk i min arbejdsdag, da jeg har mange kasketter på og må indstille mig til forskellige arbejdsgange udover selve designprocessen.

Frk. Lisberg har flere forskellige designretninger; der er den rå, den klassiske og den ekstravagante. Det gør at kollektionen spænder meget bredt.

– Det er vigtigt for mig at have et smykke til enhver situation og humør, smiler Helle. Jeg stræber efter at lave klassiske smykker med en kant, der gør det interessant. Det er de små detaljer, finesser og finurligheder der gør at Frk. Lisberg skiller sig ud fra andre lignende smykkebrands. Jeg forsøger altid at tænke ud af boksen, men samtidig holde Frk. Lisberg stilig og moderne.

Hun er altid på udkig efter spændende vinkler, strukturer og former:

– Min iPhone er et af mine vigtigste arbejdsredskaber, da jeg bruger telefonen til at tage billeder af alt, hvad der fanger mig. Når jeg starter designprocessen af en ny kollektion, bruger jeg så alle disse billeder til at samle de indtryk, jeg har haft i den sidste sæson. Det er ofte når jeg er ude at rejse eller blot væk fra kontoret at jeg får de bedste idéer. Forandring inspirerer mig.

Helle har store fremtidsplaner for sin succesfulde forretning, men tager tingene roligt og uden at sætte alt for urealistiske mål.

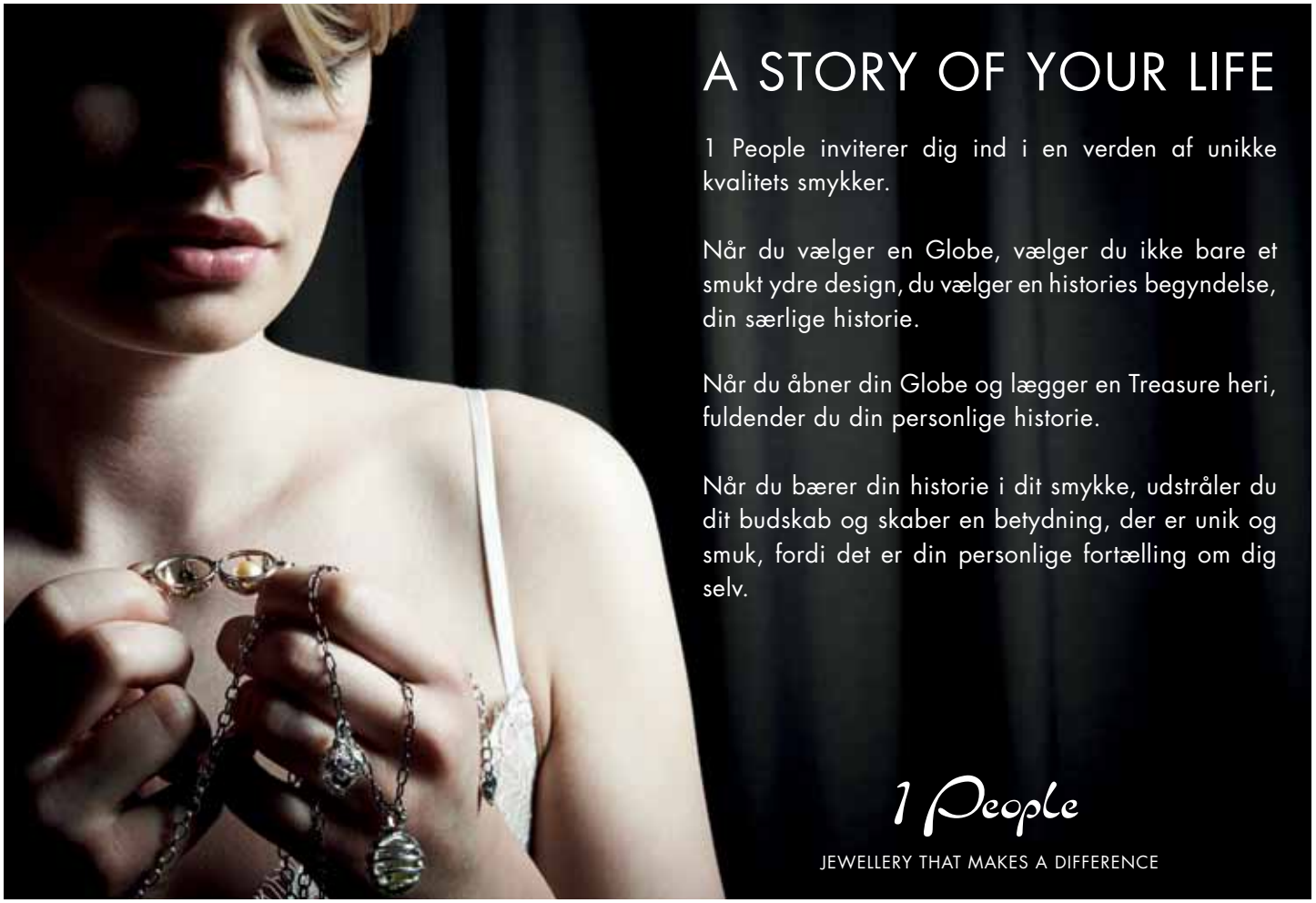
– Lige nu har jeg stort fokus på at komme bedre ind på det norske og svenske marked. Og skulle de rigtige lokaler dukke op i København eller Århus med den helt perfekte Frk. Lisberg atmosfære er drømmen en Flag Ship store, hvor jeg kan tilbyde kunderne hele kollektionen, og den ultimative Frk. Lisberg atmosfære! ■

www.frk-lisberg.com

DELIA ørestik i 14 karat forgyldt sterlingsølv og grønne onyx. Fås også med rosa og aqua chalcedon og i sølv belagt med sort rutanium. Pris 849,-

ALBA øreringe i 14 karat forgyldt sterlingsølv og zirkoner. Pris 1.099,-

AMY øreringe i sort rhodineret sterlingsølv. Pris 549,-



DESIGN URE SMYKKER MESSEN 2014

DESIGN URE SMYKKER MESSEN
HAL 4
NÆSTEN UDSOLGT
HAL 5
GODT PÅ VEJ...
FORÅR 2014

14.-16. marts 2014 i DGI-huset Vejle

Vil du i kontakt med indkøbere i hele den danske ur- og smykkebranche, så skal du helt klart udstille i Vejle!
Vær sikker på at få en stand: Skriv til Henrik på hw@designuresmykker.dk snarest.

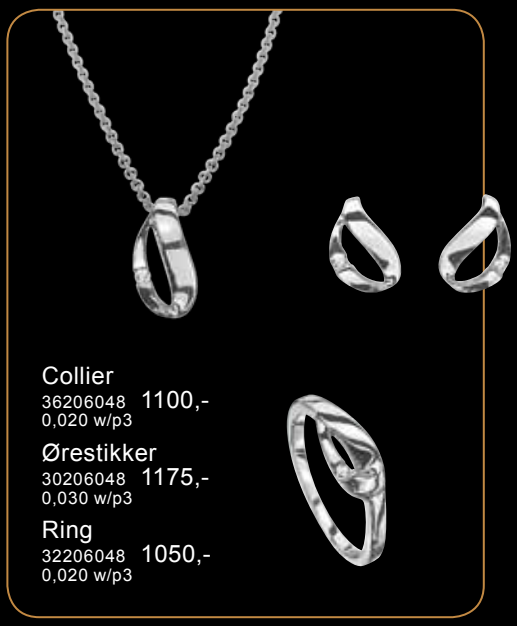
Siden 2005

DESIGN URE SMYKKER

www.designuresmykker.dk

Nyhed hos Støvring Design:

SØLV MED BRILLANTER



Collier
36206048 1100,-
0,020 w/p3

Ørestikker
30206048 1175,-
0,030 w/p3

Ring
32206048 1050,-
0,020 w/p3

30206050 895,-
0,020 w/p3

36206050 795,-
0,020 w/p3

S
D AMOND
by støvring design
SILVER

Collier
36206051 795,-
0,008 w/p3

Ørestikker
30206051 795,-
0,014 w/p3

Collier
36206047 795,-
0,015 w/p3

Ørestikker
30206047 895,-
0,024 w/p3

Ring
32206047 895,-
0,015 w/p3

30206049 795,-
0,006 w/p3

36206049 750,-
0,009 w/p3

www.stovringdesign.dk